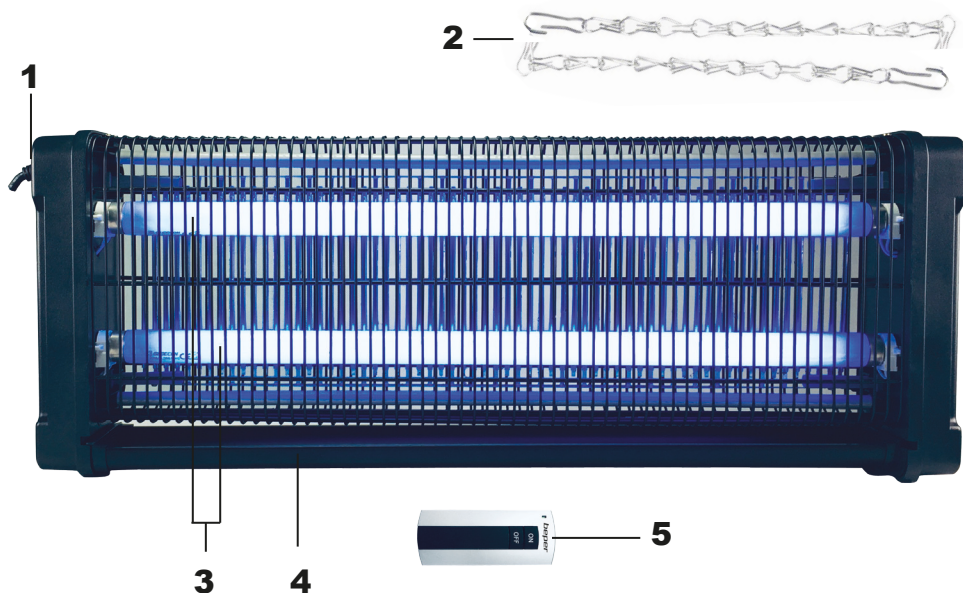


beper

IT	ZANZARIERA CON TELECOMANDO	pag. 2
EN	INSECT KILLER LAMP WITH REMOTE CONTROL	pag. 6
FR	MOUSTICUAIRE ÉLECTRIQUE AVEC TÉLÉCOMMANDE	pag. 10
DE	ELEKTRISCHER INSEKTENVERNICHTER MIT FERNBEDIENUNG	pag. 14
ES	MOSQUITERA CON MANDO A DISTANCIA	pag. 18
GR	ΕΝΤΟΜΟΠΑΓΙΔΑ ΜΕ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ	pag. 22
RO	APARAT ÎMPOTRIVA INSECTELOR CU TELECOMANDĂ	pag. 27
CZ	LAMPA PROTI HMYZU S DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM	pag. 31
NL	INSECTENDODER LAMP MET AFSTANDSBEDIENING	pag. 35
LV	LAMPA KUKAIŅU IZNĪCINĀŠANAI AR TĀLVADĪBAS PULTI	pag. 39

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com

Fig. A



Cod.:P206ZAN040



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone). Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

Avvertenze d'uso

Posizionare la zanzariera in maniera stabile e se si decide di appenderla posizionarla ad una altezza minima di 240 cm da terra.

Non posizionare la zanzariera su superfici infiammabili o in ambienti dove possono essere presenti gas, fumi esplosivi o vapori.

Non posizionare la zanzariera in prossimità di tendaggi, docce, piscine e ambienti molto umidi; neppure vicino a fonti di calore superiori ai 50°C. Non lasciare esposta la zanzariera ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).

⚠ Non introdurre alcun oggetto attraverso le griglie di protezione, né tanto meno dita o parti simili.

⚠ Non coprire la zanzariera con tessuti o altri materiali; questa operazione è estremamente pericolosa e potrebbe provocare incendi.

Se la zanzariera è bagnata non utilizzarla fino alla sua completa asciugatura.

Non toccare la zanzariera con mani bagnate o umide.

Non tirare il cavo di alimentazione per disinserire la spina dalla presa di corrente.

Disinserire sempre la spina dalla presa di corrente quando si deve spostare, pulire, montare o smontare la zanzariera.

Attenzione a non piegare la griglia metallica.

Prodotto e accessori Fig.A

1. Interruttore
2. Catena per appendere
3. 2 Lampade neon (20W)
4. Vassoio estraibile raccogli insetti
5. Telecomando

Utilizzo

Posizionare la zanzariera seguendo e rispettando le avvertenze citate nel paragrafo precedente.

Qualora si intenda appendere la zanzariera montare la catena inserendo i moschettoni nei due ganci posti alle due estremità laterali (attenzione perché i ganci dovranno essere sollevati)

Inserire la spina in una presa di corrente.

Accende la zanzariera posizionando l'interruttore su "I".

Qualora si decida di utilizzare il telecomando posizionare l'interruttore su "II".

Le lampade si illumineranno e in questo modo gli insetti verranno attratti dalla luce ultra violetta emessa e voleranno verso la griglia metallica in tensione all'interno della zanzariera rimanendo fulminati. Gli insetti fulminati cadranno nel vassoio raccogli insetti.

Alla fine del suo utilizzo, spegnere la zanzariera posizionando l'interruttore su "0" oppure attraverso il tasto posto sul telecomando.

Pulizia e manutenzione

Prima di procedere a qualsiasi operazione di pulizia e/o manutenzione spegnere la zanzariera e disinserire la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

Estrarre il vassoio raccogli insetti. Svuotarlo e lavarlo utilizzando acqua saponata. Asciugare accuratamente il vassoio prima di riposizionarlo.

Pulire delicatamente la griglia metallica interna con una spazzola morbida per rimuovere eventuali insetti rimasti fulminati. Pulire la griglia esterna usando un panno morbido leggermente umido.

Non utilizzare oggetti metallici per la pulizia della griglia interna, previo danneggiamento della stessa.

Non immergere la zanzariera in acqua e/o altri liquidi.

Assicurarsi che tutte le parti siano ben asciutte prima di riaccendere la zanzariera.

Sostituzione dei neon ultravioletti

Per la sostituzione dei neon ultravioletti seguire la seguente procedura:

Spegnere la zanzariera e disinserire la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

Con l'aiuto di un cacciavite a croce, rimuovere le quattro viti poste sulla parte superiore della griglia della zanzariera.

Staccare le due griglie esterne di protezione.

Sostituire i tubi.

Riassemblare la zanzariera.

⚠ Attenzione: Accertarsi che le caratteristiche tecniche dei nuovi neon abbiano le stesse caratteristiche di quelli esausti.

Dati tecnici

Potenza: 40W

Alimentazione: 220- 240V ~ 50/60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- a. Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- b. Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- c. Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- d. Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- e. Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- f. Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a:

assistenza@beper.com

Precautions

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable.

The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources. It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Before connecting the appliance make sure that the mains voltage corresponds to the data specified on the label.

The appliance can be damaged if the voltage is not correct.

If the plug does not suit the socket, let it be replaced with another suitable plug by qualified personnel only, which shall also ensure that the section of the socket cables is suitable for your appliance power absorption.

Generally, the use adaptors multiple plugs and/or extensions is not recommended; should they be necessary, please use only simple or multiple adaptors and extensions in compliance with the safety rules in force, making sure that the capacity absorption limit marked on the simple adaptors and the extensions and the maximum power limit marked on the multiple adaptor are not exceeded.

Do not use the appliance if the cable or the plug shows any damages. Do not use the appliance after a possible irregular working. In this case, switch it off and do not break it open. Refer to an authorized Beper after-sale service for repair and require original spare parts only. Failing to follow these instructions may impair the safety of your appliance.

This appliance is to be destined to its special purpose only. Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.

This appliance is for household use only.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases or burning flames.

Do not allow children, disabled people or every people without experience or technical ability to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.

Warning

Place the electric insect killer lamp on a stable surface, and in case you will decide to hang it take care to place it minimum at 240 cm high from the ground.

Do not place the electric insect killer lamp on inflammable objects or near gas, smoke explosive substances or steam.

Do not place the electric insect killer lamp near curtains, shower/bath, swimming pool, or near any damp place; keep away from heat sources higher than 50°C. Do not expose the appliance to atmospheric agents (rain, sun, etc.)

⚠ Do not put your hands/fingers or any objects into the protection grid.

⚠ Do not cover the electric insect killer lamp with fabric or others materials; that could be very dangerous and cause fire.

If the appliance is wet, do not use it until it is completely dry.

Do not touch the electric insect killer lamp with damp or wet hands.

Do not pull on the supply cord to unplug the appliance.

Always unplug the electric insect killer lamp if you need to move it, to clean it, to assembly or disassembly the appliance.

Take care not to fold the metallic grid.

Product and accessories Fig.A

1. Switch
2. Hanging chain
3. 2 Neon tube lights (20W)
4. Removable insect collecting tray
5. Remote control

Use

Place the insect killer lamp following and respecting the instructions specified in the paragraph above.

If you intend to hang the appliance, mount the hanging chain by inserting the karabiners in the two hooks placed at the two side ends (be careful because the hooks must be raised).

Insert the plug into a socket.

Turn on the insect killer lamp by setting the switch to "I".

If you decide to use the remote control, set the switch to "II".

The neon lamps will light up and in this way the insects will be attracted by the UV-light emitted, will fly towards the metal grid in tension inside the appliance , remaining fulminated. Fulminated insects will fall into the insect collecting tray.

At the end of its use, switch off the insect killer lamp by setting the switch to "0" or using the appropriate button on the remote control.

Cleaning and care

Before proceeding with any cleaning and/or maintenance operation, switch off the appliance and disconnect the plug from the power outlet.

Remove the insect collecting tray. Empty it and wash it using soapy water. Dry the tray thoroughly before replacing it.

Gently clean the internal metal grid with a soft brush to remove any fulminated insects. Clean the outside grill using a slightly damp soft cloth.

Do not use metal objects to clean the internal grid, in order to avoid damaging it.

Do not immerse the appliance in water and/or other liquids.

Make sure all parts are completely dry before switch on the appliance again.

Replace UV neon lamps

To replace the UV neon lamps, follow this procedure:

Switch off and unplug the appliance .

With the help of a cross-head screwdriver, remove the four screws located on the top of the grid of insect killer lamp.

Remove the two outer protection grids.

Replace the tubes.

Reassemble the insect killer lamp .

⚠ Attention: Make sure that the technical characteristics of the new neon lights have the same characteristics as the exhausted ones.

Technical data

Power: 40W

Power supply: 220- 240V ~ 50/60Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation de l'appareil.

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence.

Toujours s'assurer que la tension électrique soit la même que celle indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le réseau électrique soit compatible avec la puissance de l'appareil.

En cas d'incompatibilité entre la prise électrique murale et celle de l'appareil faire changer la prise de l'appareil par un professionnel qualifié. Ce dernier devra s'assurer que la section des câbles de la prise soit adaptée à la puissance absorbée par l'appareil.

Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher la prise électrique.

S'assurer que le câble n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est abîmé.

Si le câble d'alimentation est endommagé, pour éviter tout risque, il devra être substitué par le constructeur, par son service d'assistance technique ou toute autre personne de même qualification.

Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie. Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil ...

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

Dès lors que l'appareil doit être détruit, il est recommandé de couper le câble d'alimentation, et de retirer toutes les parties susceptibles de présenter un quelconque danger, en particulier pour les enfants qui pourraient utiliser cet appareil comme un jeu.

Mode d'emploi

Placez la moustiquaire de manière stable et si vous décidez de l'accrocher à une hauteur minimale de 240 cm au-dessus du sol.

Ne pas placer la moustiquaire sur des surfaces inflammables ou dans des endroits où peuvent être présents des gaz, des fumées explosives ou des vapeurs.

Ne pas placer la moustiquaire à proximité des rideaux, des douches, des piscines et des milieux très humides ; pas même à proximité de sources de chaleur excédant 50°C. Ne pas laisser la moustiquaire exposée à des agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.).

⚠ Ne pas introduire d'objets à travers les grilles de protection, encore moins des doigts ou des parties similaires.

⚠ Ne pas couvrir la moustiquaire avec des tissus ou d'autres matériaux ; cette opération est extrêmement dangereuse et pourrait provoquer des incendies.

Si la moustiquaire est mouillée, ne pas l'utiliser avant son séchage complet.

Ne pas toucher la moustiquaire avec des mains mouillées ou humides.

Ne pas tirer le câble d'alimentation pour déconnecter la prise de courant.

Toujours débrancher la prise de courant lorsque vous devez déplacer, nettoyer, monter ou démonter la moustiquaire.

Attention à ne pas plier la grille métallique.

Produit et accessoires Fig.A

1. Interrupteur
2. Chaîne pour accrocher
3. 2 Lampes néon (20 W)
4. Plateau extractible pour récolter les insectes
5. Télécommande

Placer la moustiquaire en suivant et en respectant les avertissements mentionnés dans le paragraphe précédent. Si vous souhaitez accrocher la moustiquaire, montez la chaîne en insérant les mousquetons dans les deux crochets situés aux deux extrémités latérales (attention car les crochets doivent être soulevés)

Insérez la fiche dans une prise de courant.

Allume la moustiquaire en plaçant l'interrupteur sur "I".

Si vous décidez d'utiliser la télécommande, placez l'interrupteur sur « II »

Les lampes s'illumineront et les insectes seront ainsi attirés par la lumière ultraviolette émise et voleront vers la grille métallique en tension à l'intérieur de la moustiquaire et seront électrocutés. Les insectes électrocutés tomberont dans le plateau.

À la fin de son utilisation, éteignez la moustiquaire en plaçant l'interrupteur sur « 0 » ou à travers la touche située sur la télécommande.

Nettoyage et entretien

Avant toute opération de nettoyage et/ou d'entretien, éteignez la moustiquaire et déconnectez la prise d'alimentation de la prise de courant.

Retirez le plateau, ramasser les insectes. Videz-le et lavez-le avec de l'eau savonneuse. Sécher soigneusement le plateau avant de le repositionner.

Nettoyer en douceur la grille métallique interne avec une brosse de maladies pour éliminer les insectes laissés foudroyés. Nettoyer la grille extérieure à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.

Ne pas utiliser d'objets métalliques pour le nettoyage de la grille intérieure après endommagement de la grille.

Ne pas tremper la moustiquaire dans de l'eau et/ou d'autres liquides.

S'assurer que toutes les pièces sont bien sèches avant de rallumer la moustiquaire.

Remplacement des néons ultraviolets

Pour le remplacement des néons ultraviolets, suivre la procédure suivante :

Éteignez la moustiquaire et déconnectez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

Avec l'aide d'un tournevis en croix, retirer les quatre vis placées sur le dessus de la grille de la moustiquaire.

Détacher les deux grilles extérieures de protection.

Remplacez les tubes.

Réassembler la moustiquaire.

⚠ Attention: Assurez-vous que les caractéristiques techniques des nouveaux néons ont les mêmes caractéristiques que celles qui sont épuisées.

Données techniques

Puissance : 40W

Alimentation : 220- 240V ~ 50/60Hz

Dans un souci d'amélioration permanent Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménager.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel. Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine warnhinweise

Lesen sie diese anleitung, bevor sie das gerät in betrieb nehmen.

Vor und während des Gebrauchs des Gerätes ist es notwendig, einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten. Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät intakt ist. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungselemente (Plastiktüten, Polystyrol, etc.) dürfen nicht in Reichweite von Kindern bleiben, da sie potenzielle Gefahrenquellen darstellen.

Vergewissern Sie sich immer, dass die Netzspannung mit der auf dem technischen Datenschild angegebenen übereinstimmt und dass das System mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Ziehen Sie niemals am Kabel, um es von der Steckdose zu trennen. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.

Bei Beschädigung des Netzkabels muss dieses durch den Hersteller oder seinen Technischen Kundendienst oder in jedem Fall durch eine Person mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden, um ein Risiko zu vermeiden.

Schließen Sie das Gerät nur an eine Wechselstrom- Steckdose an. Im Allgemeinen wird die Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln nicht empfohlen. Wenn ihre Verwendung unerlässlich wird, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsnormen entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Zweck verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als unsachgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Garantie. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen, fehlerhaften oder ungeeigneten Gebrauch entstehen. Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wird empfohlen, das Netzkabel über die gesamte Länge abzuwickeln.

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie das Zubehör wechseln oder reinigen.

Lassen Sie das Gerät nicht Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, etc.) ausgesetzt.

Halten Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (z.B. Heizkörpern).

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden; von Personen, denen die Erfahrung und Kenntnisse über das Gerät fehlen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person sorgfältig überwacht oder gut in die Bedienung des Geräts eingewiesen.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn Sie sich entscheiden, dieses Gerät als Abfall zu entsorgen, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, teile des gerätes, die eine gefahr darstellen können, sicher zu entsorgen. Dieses gerät darf nicht von kindern benutzt werden. Bewahren sie das gerät ausserhalb der reichweite von kindern auf.

Gebrauchsanweisung

Stellen Sie das Insektenkiller in eine stabile Position und wenn Sie es aufhängen möchten, platzieren Sie es auf eine Mindesthöhe von 240 cm über dem Boden.

Stellen Sie das Insektenkiller nicht auf brennbare Oberflächen oder in Bereiche, in denen Gase, explosiver Rauch oder Dämpfe vorhanden sein können.

Stellen Sie das Insektenkiller nicht in der Nähe von Vorhängen, Duschen, Schwimmbädern und sehr feuchten Räumen auf, auch nicht in der Nähe von Wärmequellen mit einer Temperatur über 50°C. Lassen Sie das Insektenkiller nicht den Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, etc.) ausgesetzt.

⚠ Führen Sie keine Gegenstände durch die Schutzgitter, sowie auch keine Finger oder ähnliche Teile.

⚠ Decken Sie das Insektenkiller nicht mit Stoffen oder anderen Materialien ab; dieser Vorgang ist äußerst gefährlich und kann zu Bränden führen.

Wenn das Insektenkiller nass ist, verwenden Sie es erst, wenn es vollständig trocken ist.

Berühren Sie das Insektenkiller nicht mit nassen oder feuchten Händen.

Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.

Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Insektenkiller bewegen, reinigen, installieren oder entfernen.

Achten Sie darauf, dass Sie das Drahtgewebe nicht verbiegen.

Produkt und Zubehör Fig.A

1. Schalter
2. Kette zum Aufhängen
3. 2 Neonröhren (20W)
4. Abnehmbarer Insektenbehälter
5. Fernbedienung

Beim Positionieren des Insektenkiller beachten Sie die im vorherigen Absatz genannten Warnhinweise.

Wenn Sie das Insektenkiller aufhängen möchten, montieren Sie die Kette, indem Sie die Karabinerhaken in die beiden Haken an den beiden seitlichen Enden einsetzen (Vorsicht, da die Haken angehoben werden müssen). Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.

Schalten Sie das I Insektenkiller ein, indem Sie den Schalter auf "I" stellen.

Wenn Sie sich für die Verwendung der Fernbedienung entscheiden, stellen Sie den Schalter auf "II".

Die Lampen leuchten auf und auf diese Weise werden die Insekten von dem ausgesendeten ultravioletten Licht angezogen und fliegen auf das sich unter Spannung befindlichen Metallgitter im Inneren des Moskitonetzes zu, wobei sie einen Stromschlag bekommen. Die getroffenen Insekten fallen so in das Insektenfach.

Schalten Sie am Ende der Nutzung das Insektenkiller aus, indem Sie den Schalter auf "0" stellen oder die Taste auf der Fernbedienung drücken.

Reinigung und Wartung

Schalten Sie vor der Reinigung und/oder Wartung das Insektenkiller aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Ziehen Sie das Insektenfach heraus. Entleeren Sie es und waschen Sie es mit Seifenwasser. Trocknen Sie das Fach gründlich ab, bevor Sie es neu positionieren.

Reinigen Sie das innere Drahtgewebe vorsichtig mit einer weichen Bürste, um eventuelle Insekten die durch Stromschlag getötet wurden zu entfernen. Reinigen Sie das Außengitter mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

Verwenden Sie zur Reinigung des Innengitters keine Metallgegenstände, da dies das Gitter beschädigen können.

Tauchen Sie das Insektenkiller nicht in Wasser und/oder andere Flüssigkeiten. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie das Insektenkiller wieder einschalten.

Ersatz von ultravioletten Neonröhren

Um das ultraviolette Neon zu ersetzen, führen Sie folgende Schritte aus:

Schalten Sie das Insektenkiller aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Entfernen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die vier Schrauben an der Oberseite des Insektenkillers.

Entfernen Sie die beiden äußeren Schutzgitter.

Ersetzen Sie die Röhren.

Montieren Sie das Insektenkiller wieder.

⚠ Achtung: Achten Sie darauf, dass die technischen Eigenschaften der neuen Neonröhren die gleichen sind wie die der alten.

Technische Daten

Leistung: 40W

Stromversorgung: 220- 240V~50/60Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Leer estas instrucciones antes de usar el aparato

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos.

Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida.

Asegurarse siempre de que la tensión de la red eléctrica sea igual a la indicada en la etiqueta de los datos técnicos que y que la instalación sea compatible con la potencia del aparato.

En caso de incompatibilidad entre el enchufe del aparato y la toma de corriente, sustituir el enchufe por otro por una persona profesionalmente cualificada. En concreto, este último, deberá también corroborar que la sección de cables de presa sea la idónea a la potencia necesaria para el aparato.

No tirar nunca el cable para desenchufarlo de la corriente eléctrica.

Asegurarse de que el cable no esté en contacto con superficies calientes o cortantes.

No utilizar el aparato con el cable dañado.

Conectar el aparato exclusivamente a una presa de corriente alterna.

En general, se desaconseja el uso de adaptadores, presas múltiples y prolongadores. Si el uso fuera indispensable, es necesario utilizar solamente adaptadores y prolongadores de acuerdo a las normas vigentes de seguridad.

Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

Para evitar sobrecalentamientos peligrosos, se recomienda estirar totalmente el cable de alimentación y de desenchufar el enchufe de la red de alimentación eléctrica cuando el aparato no esté siendo utilizado.

Para evitar calentamientos peligrosos, se recomienda estirar completamente el cable de alimentación y desenchufarlo de la red eléctrica cuando no esté siendo utilizado.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.

No utilizar el aparato con los pies desnudos.

No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o personas con falta de experiencia y conocimiento del aparato salvo que estén controladas o bien instruidas respecto al uso del propio aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.

Asegurarse de que no niños no jueguen con el aparato.

Cuando se decida tirar a la basura este aparato, se recomienda convertirlo en inoperante previamente cortando el cable de alimentación.

Se recomienda además convertir en inócuas las partes del aparato susceptibles de constituir un problema, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato para jugar.

Instrucciones de uso

Coloque la mosquitera de manera estable y, si decide colgarla, la coloque a una altura mínima de 240 cm del suelo.

No coloque la mosquitera en superficies inflamables o en entornos donde puedan estar presentes gases, vapores o vapores explosivos.

No coloque la mosquitera cerca de cortinas, duchas, piscinas o ambientes muy húmedos; ni siquiera cerca de fuentes de calor más de 50 ° C. No deje la mosquitera expuesta a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

⚠ No introduzca ningún objeto a través de las rejillas de protección, tampoco dedos o partes similares.

⚠ No cubra la mosquitera con telas u otros materiales; Esta operación es extremadamente peligrosa y puede provocar incendios.

Si la mosquitera está mojada, no la use hasta que esté completamente seca.

No toque la mosquitera con las manos mojadas o húmedas.

No tire del cable de alimentación para desconectar el enchufe de la toma de corriente.

Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente cuando se desplaza, limpia, monta y desmonta la mosquitera.

Tenga cuidado de no doblar la rejilla metálica.

Aparato y accesorios Fig.A

1. Interruptor
2. Cadena para colgar
3. 2 lámparas de neón (20W)
4. Bandeja extraíble para recoger los insectos.
5. Mando a distancia

Coloque la mosquitera siguiendo y respetando las advertencias mencionadas en el párrafo anterior.

Si tiene la intención de colgar la mosquitera, monte la cadena insertando los mosquetones en los dos ganchos colocados en los dos extremos laterales (tenga cuidado porque los ganchos deben estar levantados)

Conecte el enchufe a una toma de corriente.

Encienda la mosquitera colocando el interruptor en "I".

Si decide usar el mando a distancia, ajuste el interruptor en "II".

Las lámparas se encienden y de esta manera los insectos son atraídos por la luz ultravioleta emitida y vuelan hacia la rejilla metálica en tensión dentro de la mosquitera, quedando electrocutados. Los insectos una vez electrocutados caen en la bandeja para recoger los insectos.

Al final de su uso, apague la mosquitera ajustando el interruptor en "0" o usando el botón colocado en el mando a distancia.

Limpieza y mantenimiento

Antes de continuar con cualquier operación de limpieza y / o mantenimiento, apague la mosquitera y desconecte el enchufe de la toma de corriente. Extraiga la bandeja para recoger los insectos. La vacíe y la lave con agua jabonosa. Seque la bandeja completamente antes de colocarla otra vez.

Limpie suavemente la rejilla metálica interna con un cepillo suave para eliminar posibles residuos de insectos electrocutados. Limpie la rejilla exterior con un paño suave ligeramente húmedo.

No utilice objetos metálicos para limpiar la rejilla interna, para evitar dañarla.

No sumerja la mosquitera en agua u otros líquidos.

Controle que todas las piezas estén bien secas antes de volver a encender la mosquitera.

Reemplazo de luces de neón ultravioleta

Para reemplazar el neón ultravioleta, siga el siguiente procedimiento:

Apague la mosquitera y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Con la ayuda de un destornillador de estrella, quite los cuatro tornillos ubicados en la parte superior de la rejilla de la mosquitera.

Saque las dos rejillas externas de protección.

Reemplace los tubos.

Vuelva a montar la mosquitera.

⚠ Cuidado: controle que las características técnicas de las nuevas luces de neón tengan las mismas características de las agotadas.

Datos técnicos

Potencia: 40W

Fuente de alimentación: 220-240V ~ 50/60Hz

En un objetivo de mejora continua, Beper se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras en el producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Σημαντικές προειδοποιήσεις ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση. Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες, δεδομένου ότι θα σας δώσουν χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση και θα σας βοηθήσουν να αποφύγετε ατυχίες και πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη με ιδιαίτερη προσοχή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στα παιδιά, προκειμένου να προφυλαχθούν από τις πηγές κινδύνου. Συνιστάται να μην ρίξετε τα στοιχεία της συσκευασίας σε οικιακά απορρίμματα, αλλά να τα τοποθετήσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής ή καταστροφής των απορριμμάτων του τμήματος καθαριότητας του Δήμου σας.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από εξίσου ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί αν η τάση δεν είναι σωστή.

Αν το φις δεν ταιριάζει στην πρίζα απευθυνθείτε σε ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αντικαταστήσει το βύσμα με το κατάλληλο και να διασφαλίσει ότι το τμήμα καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλο για την απορρόφηση της ενέργειας της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση προσαρμογέα πολλαπλών βυσμάτων και / ή επεκτάσεων δεν συνιστάται. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο απλό ή πολλαπλό προσαρμογέα και επέκταση σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας που ισχύουν, διασφαλίστε ότι τα όρια ισχύος τα οποία είναι σημειωμένα στον απλό προσαρμογέα και στις επεκτάσεις και η μέγιστη ισχύς που είναι σημειωμένη στον πολλαπλό προσαρμογέα δεν υπερβαίνονται.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από μια μη σωστή λειτουργία. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την για μην ανοίξει και σπάσει και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα για την επισκευή της συσκευής γιατί απαιτούνται γνήσια ανταλλακτικά. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής σας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να προορίζεται για την χρήση για την οποία κατασκευάστηκε.

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ως ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή απερίσκεπτη χρήση. Η συσκευή αυτή προορίζεται ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές ύλες, εύφλεκτα υλικά, αέρια και φλόγες.

Μην αφήνετε τα παιδιά, τα άτομα με αναπηρία ή ανθρώπους χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή, εάν δεν έχουν σωστή επίβλεψη. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την συσκευή.

Μη κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια. Μη κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από εκείνα που προβλέπονται από Berer. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ή τραυματισμό.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή στον άμεσο περιβάλλοντα χώρο του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.

Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε την συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από τον πάγκο της κουζίνας και δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες.

Μερικές προειδοποιήσεις

Τοποθετήστε την ηλεκτρική λάμπα-εντομοπαγίδα σε σταθερή επιφάνεια και σε περίπτωση που αποφασίσετε να την κρεμάσετε, φροντίστε να την τοποθετήσετε σε ύψος 240 εκ. από το έδαφος.

Μην τοποθετείτε τη λάμπα σε εύφλεκτα αντικείμενα ή κοντά σε αέρια, εκρηκτικές ύλες ή ατμό.

Μην τοποθετείτε τη λάμπα κοντά σε κουρτίνες, ντους / μπανιέρα, πισίνα ή κοντά σε οποιοδήποτε υγρό μέρος. Κρατήστε μακριά από πηγές θερμότητας υψηλότερες από 50 ° C. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε παράγοντες ατμόσφαιρας (βροχή, ήλιο, κ.λπ.)

⚠ Μην τοποθετείτε τα χέρια / τα δάχτυλά σας ή άλλα αντικείμενα στο πλέγμα προστασίας.

⚠ Μην την καλύπτετε με υφάσματα ή άλλα υλικά, που θα μπορούσαν να είναι πολύ επικίνδυνα και να προκαλέσουν πυρκαγιά.

Εάν η συσκευή είναι υγρή, μην την χρησιμοποιείτε μέχρι να στεγνώσει εντελώς.

Μην την αγγίζετε με υγρά χέρια.

Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή.

Πάντοτε να την αποσυνδέετε εάν θέλετε να τη μετακινήσετε, να την καθαρίσετε, να τη συναρμολογήσετε ή αποσυναρμολογήσετε.

Προσέξτε να μην διπλώσετε το μεταλλικό πλέγμα.

Προϊόν και εξαρτήματα Εικ. Α

1. Διακόπτης
2. Αλυσίδα ανάρτησης
3. 2 φώτα σωλήνες νέον (20W)
4. Αφαιρούμενος δίσκος συλλογής εντόμων
5. Τηλεχειριστήριο

Χρήση

Τοποθετήστε τη λάμπα ακολουθώντας και τηρώντας τις οδηγίες που αναφέρονται στην παραπάνω παράγραφο. Αν σκοπεύετε να κρεμάσετε τη συσκευή, τοποθετήστε την αλυσίδα τοποθετώντας τα καραμπίνερ στα δύο άγκιστρα που βρίσκονται στα δύο πλευρικά άκρα (προσέξτε γιατί τα άγκιστρα πρέπει να σηκωθούν).

Τοποθετήστε το φως σε μια πρίζα.

Ενεργοποιήστε τη λάμπα ρυθμίζοντας το διακόπτη στο "I".

Αν αποφασίσετε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, ρυθμίστε το διακόπτη στο "II".

Οι λαμπτήρες νέον θα ανάψουν και με αυτόν τον τρόπο τα έντομα θα προσελκύονται από το εκπεμπόμενο φως UV, θα πετάξουν προς το μεταλλικό πλέγμα εντός της συσκευής, ώσπου να ηλεκτριστούν. Τα σκοτωμένα έντομα θα πέσουν στο δίσκο συλλογής εντόμων.

Στο τέλος της χρήσης του, απενεργοποιήστε τη λάμπα ρυθμίζοντας το διακόπτη στο "0" ή χρησιμοποιώντας το κατάλληλο κουμπί στο τηλεχειριστήριο.

Καθαρισμός και φροντίδα

Πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και / ή συντήρησης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.

Αφαιρέστε το δίσκο συλλογής εντόμων. Αδειάστε το και πλύντε το με σαπουνόνερο. Στεγνώστε καλά το δίσκο πριν τον αντικαταστήσετε.

Καθαρίστε απαλά το εσωτερικό του μεταλλικού πλέγματος με μια μαλακή βούρτσα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα. Καθαρίστε το εξωτερικό πλέγμα χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς υγρό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά αντικείμενα για να καθαρίσετε το εσωτερικό του πλέγματος, για να αποφύγετε τη φθορά του.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή / και σε άλλα υγρά.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι εντελώς στεγνά πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή ξανά.

Αντικατάσταση λαμπτήρων νέον UV

Για να αντικαταστήσετε τους λαμπτήρες νέον UV, ακολουθήστε αυτή τη διαδικασία:

Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή.

Με τη βοήθεια ενός καταβιδιού σταυρωτής κεφαλής, αφαιρέστε τις τέσσερις βίδες που βρίσκονται στην κορυφή του πλέγματος της λάμπας.

Αφαιρέστε τα δύο εξωτερικά πλέγματα προστασίας.

Αντικαταστήστε τους σωλήνες.

Επανασυναρμολογήστε τη λάμπα.

⚠ Προσοχή: Βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά των νέων λαμπτήρων νέον έχουν τα ίδια χαρακτηριστικά με τα εξαντλημένα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ισχύς: 40W

Τροφοδοσία: 220-240V ~ 50 / 60Hz

Για οποιουδήποτε λόγους βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο “δοχείο αποβλήτων” στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιοδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.

1. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.

2. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει ενσωματωθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της beper στο e-mail **assistenza@beper.com**

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Instrucțiuni generale privind siguranța

Citiți cu atenție instrucțiunile de folosire înainte de prima folosire a aparatului.

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni, deoarece ele vă oferă informații utile de siguranță în legătură cu instalarea, folosirea și întreținerea și vă ajută să evitați posibilele accidente.

Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă, că aparatul este intact, acordând atenție specială cablului de curent. Ambalajul conține (pungi de plastic, polistiren, etc.) nu au voie să fie accesibile pentru copii, pentru a-i feri de sursele de pericol.

Se recomandă să nu aruncați aceste ambalaje în gunoiul menajer, însă ele se pot transporta la control de colectare din apropiere sau cerând informații la primărie.

Înainte de conectarea aparatului asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu cea trecută pe plăcuța aparatului.

În cazul în care ștecherul nu este potrivit pentru priza dvs, acesta trebuie înlocuit cu altul potrivit de un personal calificat autorizat specializat, care ar trebui să se asigure, că secțiunea ștecherului cablului este potrivit pentru tensiunea aparatului dvs.

Pentru a scoate ștecherul din priză nu trageți niciodată de cablu, doar de ștecher.

Trebuie să vă asigurați că niciodată nu intră cablul în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu folosiți aparatul dacă cablul de curent este deteriorat. În cazul unei deteriorări, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent service sau orice altă persoană asemănătoare calificată autorizată pentru evitarea unui pericol.

Doar conectați aparatul la curent alternativ.

În general nu este recomandată folosirea prizelor multiple și/sau prelungitoarelor; dacă totuși folosirea lor este necesară, folosiți vă rugăm adaptoare simple sau multiple în conformitate cu regulile de siguranță în vigoare și limita maximă de putere trecută pe adaptorul multiplu să nu fie depășită.

Acest aparat poate fi folosit numai pentru scopul pentru care a fost creat.

Orice altă folosire se consideră a fi improprie și de asemenea periculoasă. Producătorul nu poate fi responsabil pentru niciun fel de deteriorare a aparatului apărută în urma folosirii improprie, greșite sau neatență.

Pentru a evita orice risc de încălzire, se recomandă să derulați complet cablul de rețea și să scoateți ștecherul din priză când nu îl folosiți. Înainte de curățare scoateți ștecherul din priză.

Pentru protecție împotriva electrocutării, nu cufundați cablul, ștecherul sau orice altă parte a aparatului în apă sau alte lichide.

Nu țineți aparatul cu mâinile sau picioarele ude.

Nu țineți aparatul când sunteți în picioarele goale.

Nu expuneți aparatul fenomenelor naturii cum sunt ploaia, vântul, ninsoarea.

Nu folosiți aparatul lângă materiale explozive, inflamabile, gaze, flăcări, încălzitoare.

Nu permiteți copiilor, persoanelor cu dizabilități sau oricărei persoane fără experiență sau abilitate tehnică să folosească aparatul dacă nu sunt supravegheați corespunzător. Este necesară supravegherea atentă când aparatul este folosit lângă sau de copii.

Asigurați-vă, că al dvs copil nu se joacă cu aparatul. În cazul în care decideți să nu mai folosiți vreodată aparatul, faceți-l ireparabil tăind cablul de curent după scoaterea ștecherului din priză.

Deci toate părțile periculoase ale aparatului trebuie să fie făcute ireparabile, în special pentru copiii care s-ar putea juca cu aparatul.

Avertisment

Puneți lampa electrică împotriva insectelor pe o suprafață stabilă, iar în cazul în care vă decideți să o agățați, aveți grijă să o agățați la cel puțin 240 cm de podea.

Nu așezați lampa electrică împotriva insectelor pe obiecte inflamabile sau lângă gaz, fum, substanțe explozive sau aburi.

Nu puneți lampa electrică împotriva insectelor lângă perdele, baie/duș, piscină sau lângă orice loc umed; țineți-o departe de surse de căldură cu o temperatură mai ridicată de 50°C. Nu expuneți aparatul la intemperii (ploaie, soare, etc.)

⚠ Nu vă puneți mâinile/degetele sau orice alt obiect în grilajul de protecție.

⚠ Nu acoperiți lampa electrică împotriva insectelor cu țesătură sau alte materiale; acesta ar putea fi foarte periculos și ar putea cauza incendiu.

Dacă aparatul este ud, nu îl folosiți până nu este complet uscat.

Nu atingeți lampa electrică împotriva insectelor cu mâinile umede sau ude.

Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul.

Deconectați întotdeauna lampa electrică împotriva insectelor dacă e nevoie să o mutați, să o curățați, să o asamblați, ori să o dezamblați.

Aveți grijă să nu pliați grilajul metalic.

Produs și accesorii Fig.A

1. Comutator
2. Lanț pentru prindere
3. 2 tuburi de neon (20W)
4. Tăviță detașabilă pentru colectarea insectelor
5. Telecomandă

Utilizare

Puneți lampa electrică împotriva insectelor urmând și respectând instrucțiunile din partea de mai sus.

Dacă intenționați să agățați aparatul, montați lanțul pentru prindere prin inserarea carabinierelor în cele două cârlige aflate în cele două părți laterale (aveți grijă deoarece cârligele trebuie ridicate).

Inserați ștecherul într-o priză.

Porniți lampa împotriva insectelor prin setarea comutatorului la "I".

Dacă vă hotărâți să folosiți telecomanda, setați comutatorul la "II".

Tuburile de neon se vor aprinde iar în acest fel insectele vor fi atrase de lumina UV emisă, vor zbura spre grilajul metalic în tensiune din interiorul aparatului, rămânând fulminate. Insectele fulminate vor pica în tăvița de colectare a insectelor.

La sfârșitul utilizării sale opriți lampa împotriva insectelor prin setarea comutatorului la "0" sau folosind butonul corespunzător de pe telecomandă.

Curățare și îngrijire

Înainte de curățarea și/sau îngrijirea aparatului, opriți-l și deconectați-l de la alimentarea cu curent.

Îndepărtați tăvița de colectare a insectelor. Goliți-o și spălați-o folosind apă cu detergent de vase. Uscați tăvița temeinic înainte de a o pune la loc.

Curățați cu grijă grilajul metalic din interior cu o perie moale pentru a îndepărta orice urmă de insect fulminat.

Curățați grilajul exterior folosind un prosop moale ușor umed.

Nu folosiți obiecte metalice pentru a curăța grilajul interior, pentru a evita deteriorarea acestuia.

Nu cufundați aparatul în apă și/sau alte lichide.

Asigurați-vă că toate părțile sunt complet uscate înainte de a porni aparatul din nou.

Înlocuirea tuburilor de neon cu lumină UV

Pentru a înlocui tuburile de neon cu lumină UV, urmați pașii de mai jos:

Opriți și deconectați aparatul.

Cu ajutorul unei șurubelnițe cruce, îndepărtați cele patru șuruburi aflate în partea superioară a grilajului lămpii împotriva insectelor.

Îndepărtați cele două grilaje exterioare de protecție.

Înlocuiți tuburile.

Reasamblați lampa împotriva insectelor.

⚠ Atenție: Asigurați-vă că datele tehnice ale tuburilor de neon au aceleași caracteristici ca și datele tehnice a celor epuizate.

Date tehnice

Putere: 40W

Alimentare: 220- 240V ~ 50/60Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barată de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații. Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos: Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Všeobecné bezpečnostní informace

Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtěte tyto pokyny.

Přečtěte si pečlivě následující pokyny, protože vám poskytují užitečné bezpečnostní informace o instalaci, používání a údržbě a pomohou vám vyhnout se chybám a možným nehodám.

Odstraňte ochranný obal a ujistěte se, že je spotřebič neporušený. Prvky balení (plastové sáčky, polystyren, atd.) by se neměli dostat k dětem, mohou být pro ně nebezpečné.

Obalový materiál odevzdejte ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto místem jsou většinou sběrné kontejnery.

Před připojením zařízení se ujistěte, že napětí v zásuvce odpovídá napětí uvedenému na výrobku. Zařízení může být poškozeno, pokud si napětí neodpovídá.

Pokud zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, nechte si ji vyměnit za jinou kvalifikovaným pracovníkem, který také zkontroluje, jestli jsou vaše zásuvky vhodné k napájení tohoto přístroje.

Neodpojujte spotřebič od zásuvky tahem za síťový kabel, hrozí nebezpečí poškození síťového kabelu či zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za vidlici síťového kabelu.

Nepokládejte síťový kabel spotřebiče v blízkosti horkých ploch, nebo přes ostré předměty.

Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj pracovní plochy, protože to může vést k nehodám, např. za něj mohou zatáhnout malé děti.

Nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem. Je-li přívodní vedení tohoto přístroje poškozeno, musí být vyměněno výrobcem, jeho servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo ohrožení.

Přístroj připojujte pouze na střídavý proud s napětím podle typového štítku.

V případě použití prodlužovacích kabelů musí být tyto kabely vhodné pro napájení zařízení, aby nedošlo k ohrožení obsluhy a byla zabezpečena bezpečnost prostředí, ve kterém je přístroj používán. Nevhodné prodlužovací kabely mohou způsobit provozní anomálie.

Tento přístroj je určen pouze pro jeho zvláštní účel. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné a tedy nebezpečné. Výrobce nemůže být zodpovědný za jakékoliv škody vyplývající z nesprávného, špatného či neopatrného použití. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí potřebu.

Abyste předešli riziku vznícení, úplně rozmotejte přívodní šňůru a také vypojte spotřebič ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte.

Po použití a před čištěním výrobek vždy vypojte ze zásuvky.

Pro ochranu proti úrazu elektrickým proudem nedávejte a nepokládajte kabel nebo jiné části přístroje do vody nebo jiných tekutin.

Nedotýkejte se přístroje mokřýma rukama nebo nohama.

Nevystavujte přístroj působení atmosférických vlivů jako např. déšť, vítr nebo sníh.

Nepoužívejte přístroj v blízkosti výbušnin, vysoce hořlavých materiálů, plynů, hořících plamenů nebo ohříváčů.

Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální schopností nebo osobám s omezenými zkušenostmi a znalostmi, pokud nad nimi není veden odborný dohled nebo podány instrukce zahrnující použití tohoto spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Zvláštní dohled je vyžadován, pokud je přístroj používán v blízkosti dětí nebo přímo dítětem.

Pokud se rozhodnete přístroj dále nevyužívat, odpojte jej od napětí a přerízněte napájecí kabel, aby se přístroj stal nefunkčním. Učiňte také nefunkčními nebezpečné části výrobku, zejména kvůli dětem, které si mohou s výrobkem hrát.

Varování

Postavte přístroj na stabilní plochu (nebo jej zavěste), do minimální výšky 240 cm!

Neumísťujte přístroj v blízkosti výbušnin, lehce vznítitelných materiálů, plynů nebo páry.

Neumísťujte přístroj blízko závěsů, vany nebo sprchy, bazénů nebo jiných vlhkých míst. Vyhněte se místům se zdrojem tepla nad 50°C. Nevystavujte na slunci, dešti.

 **Nestrkejte do ochranné mřížky přístroje prsty ani jiné předměty.**

 **Nezakrývejte přístroj, toto může být velice nebezpečné a způsobit požár.**

Pokud je přístroj mokřý, nepoužívejte jej. Nechte jej kompletně vyschnout.

Nedotýkejte se lampy elektrického hmyzu vlhkými nebo mokřými rukama.

Netahejte za napájecí kabel, abyste přístroj odpojili.

Pokud jej potřebujete přemístit, vyčistit, namontovat nebo demontovat, vždy jej odpojte od elektrické sítě

Dávejte pozor, abyste kovovou mřížku nezklopili.

Popis výrobku Fig.A

1. Tlačítko zapnutí a vypnutí
2. Závěsná oka
3. 2 UV trubice (20W)
4. Výsuvná přihrádka
5. Dálkové ovládání

Umístěte lampu proti hmyzu podle pokynů uvedených v předchozím odstavci a dodržujte je.

Pokud chcete zařízení zavěsit, namontujte závěsný řetěz vložením karabin do dvou háčků umístěných na obou bočních koncích (buďte opatrní, protože háčky musí být zvednuty).

Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Zapněte lampu proti hmyzu přepnutím přepínače do polohy „I“.

Pokud se rozhodnete použít dálkové ovládání, přepněte přepínač do polohy „II“.

Neonové lampy se rozsvítí a tímto způsobem bude hmyz přitahován vyzařovaným ultrafialovým světlem, bude létat směrem ke kovové mřížce jež je pod napětím a uvnitř bude fulminován. Fulminovaný hmyz spadne do sběrné misky na hmyz.

Na konci použití vypněte lampu proti hmyzu nastavením přepínače na "0" nebo pomocí příslušného tlačítka na dálkovém ovladači.

Údržba a čištění

Před čištěním přístroj odpojte od elektrické sítě a nechte jej zcela vychladnout.

Vysuňte přihrádku a vyčistěte ji pomocí vody a mycího přípravku. Vyčistěte kovovou mřížku pomocí kartáče, nenechte na mřížce žádný hmyz. Nepoužívejte kovové předměty k čištění přístroje. Plastové části mohou být vyčištěny měkkým vlhkým hadříkem, bez mycího prostředku. Nepokládejte do vody.

Nepoužívejte k čištění benzín nebo čistící prášek. Nepoužívejte drsné nebo korozivní prostředky. Vždy nechte přístroj bezpodmínečně zcela vyschnout, než jej opět použijete.

Výměna UV lampy

Při výměně neonových výbojek postupujte takto:

Vypněte a odpojte spotřebič.

Pomocí křížového šroubováku odstraňte čtyři šrouby umístěné v horní části mřížky lampy proti hmyzu.

Odstraňte dvě vnější ochranné mřížky.

Vyměňte trubice.

Znovu sestavte lampu proti hmyzu.

⚠️ Pozor: Ujistěte se, že technické vlastnosti nových neonových světel mají stejné vlastnosti jako původních.

Technická data

Výkon: 40W

Napájení: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Z důvodů zlepšování si Beper vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče

Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven příznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalosti, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemeen veiligheidsadvies

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat voor de eerste keer in gebruik neemt.

Lees de volgende instructies aandachtig door aangezien ze nuttige veiligheidsinformatie bevatten over de installatie, het gebruik en het onderhoud. Hiermee kunt u ongevallen en ongelukken voorkomen.

Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat volledig intact is. De onderdelen van de verpakking (plastic zakken, polystyreen, enz.) mogen niet in het bezit komen van kinderen ten einde hen te beschermen tegen gevaren.

We raden u aan om dit verpakkingsmateriaal niet met het huisafval weg te gooien maar om het, in verband met vernietiging of verwerking, af te leveren op het juiste verzamelpunt. Hiertoe kunt u informatie opvragen bij het management van de Vuilverwerking van uw gemeente.

Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of de netspanning overeenkomt met de gegevens op het etiket.

Als de stekker niet in het stopcontact past, laat dan een geschikte stekker monteren door een gekwalificeerde persoon die er ook voor kan zorgen dat de aansluitkabels van het stopcontact geschikt zijn voor het gebruik van uw apparaat.

Trek nooit aan het netsnoer om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te trekken.

Zorg ervoor dat het netsnoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik dit apparaat niet als het netsnoer beschadigd is. In geval van schade moet het netsnoer, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger of soortgelijke gekwalificeerde personen.

Sluit dit apparaat alleen aan op wisselstroom.

Over het algemeen wordt het gebruik van adapters met meerdere connectoren en/ of verlengingsunits niet aanbevolen; mochten deze toch nodig zijn, gebruik dan alleen enkelvoudige of multi-adapters en verlengingsunits in overeenstemming met de van kracht zijnde veiligheidsregels, waarbij ervoor gezorgd dient te worden dat de limiet, zoals aangegeven op de enkelvoudige adapters en de verlengingsunits, de maximale vermogenslimiet zoals aangegeven op de multi-adapter niet overschrijdt.

Dit apparaat dient alleen te worden gebruikt voor het daarvoor be-

Dit apparaat dient alleen te worden gebruikt voor het daarvoor bestemde doel.

Elk ander gebruik moet als ongepast en dus gevaarlijk worden beschouwd. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit onjuist, verkeerd of onzorgvuldig gebruik.

Om elk risico op oververhitting te voorkomen, wordt aangeraden het netsnoer volledig af te rollen en het apparaat los te koppelen wanneer het niet wordt gebruikt.

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Ter voorkoming van elektrische schokken mag u het snoer, de stekker of onderdelen van het apparaat niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.

Raak het apparaat niet aan met natte handen of voeten.

Raak het apparaat niet aan met blote voeten.

Stel het apparaat niet bloot aan weersinvloeden zoals regen, wind, sneeuw en hagel.

Gebruik het apparaat niet in de buurt van explosieven, licht ontvlambare stoffen, gassen, vuur en kachels.

Sta niet toe dat kinderen, mensen met een handicap, of mensen zonder ervaring of technische bekwaamheid het apparaat zonder begeleiding gebruiken. Wanneer een apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt is nauwgezet toezicht noodzakelijk.

Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat gaan spelen.

Als u van plan bent om het apparaat nooit meer te gebruiken, maak het dan onbruikbaar door de voedingskabel door te snijden nadat u de stekker uit het stopcontact heeft gehaald.

Zorg er ook voor dat alle gevaarlijke onderdelen onbruikbaar worden gemaakt, met name met het oog op kinderen die met het apparaat zouden kunnen gaan spelen.

Enkele waarschuwingen

Plaats de elektrische insectenverdelger op een stabiele ondergrond, en voor het geval u besluit om hem op te hangen, zorg er dan voor dat hij minimaal 240 cm hoog boven de grond hangt.

Plaats de elektrische insectenverdelger niet op ontvlambare voorwerpen of in de buurt van gas, rook explosieve stoffen of stoom.

Plaats de elektrische insectenverdelgingslamp niet in de buurt van gordijnen, douche/bad, zwembad of een vochtige ruimte; houd hem uit de buurt van warmtebronnen die hoger zijn dan 50 °C. Stel het apparaat niet bloot aan de atmosfeer (regen, zon enz.).

⚠ Steek uw handen/vingers of andere voorwerpen niet in het beschermingsrooster.

⚠ Bedek de elektrische insectenverdelger niet met stof of andere materialen; dat kan zeer gevaarlijk zijn en brand veroorzaken.

Als het apparaat nat is, gebruik het dan pas als het volledig droog is.

Raak de elektrische insectenverdelgingslamp niet aan met vochtige of natte handen.

Trek niet aan het netsnoer om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te trekken.

Trek altijd de stekker van de elektrische insectenverdelger uit het stopcontact als u het apparaat moet verplaatsen, schoonmaken, monteren of demonteren.

Zorg ervoor dat u het metalen rooster niet opvouwt.

Product en accessoires Afb. A

1. Schakelaar
2. ophangketting
3. Neonbuislampen (20W)
4. Afneembare opvangbak voor insecten
5. Afstandsbediening

Gebruik

Plaats de insectenverdelgingslamp volgens en met inachtneming van de instructies in bovenstaande paragraaf. Als u van plan bent het apparaat op te hangen, monteer dan de ophangketting door de karabijnhaken in de twee haken aan de twee uiteinden van de zijkanalen te steken (let op, want de haken moeten omhoog worden gebracht).

Steek de stekker in een stopcontact.

Schakel de insectenverdelger in door de schakelaar op "I" te zetten.

Als u besluit de afstandsbediening te gebruiken, zet de schakelaar dan op "II".

De neonlampen zullen oplichten en op deze manier zullen de insecten worden aangetrokken door het uitgestraalde UV-licht, zullen naar het metalen rooster in het apparaat vliegen en zullen geëlectrocuteerd worden en daarna insectenverzamelbak vallen.

Aan het einde van het gebruik, schakelt u de insectenverdelger uit door de schakelaar op "0" te zetten of door de juiste knop op de afstandsbediening te gebruiken.

Reiniging en onderhoud

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u overgaat tot reinigings- en/of onderhoudswerkzaamheden.

Verwijder de opvangbak voor insecten. Leeg het en was het met zeepwater. Droog het bakje grondig af voordat u het vervangt.

Reinig het interne metalen rooster voorzichtig met een zachte borstel om insecten te verwijderen. Reinig het buitenrooster met een licht vochtige, zachte doek.

Gebruik geen metalen voorwerpen om het interne rooster schoon te maken, om beschadiging te voorkomen.

Dompel het apparaat niet onder in water en/of andere vloeistoffen.

Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig droog zijn voordat u het apparaat weer inschakelt.

De UV neonlampen vervangen

Volg deze procedure om de UV neonlampen te vervangen:

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Verwijder met behulp van een kruiskopschroevendraaier de vier schroeven die zich boven op het rooster van de insectenverdelgingslamp bevinden.

Verwijder de twee buitenste beschermingsroosters.

Vervang de slangen.

Monteer de insectenverdelgingslamp weer in elkaar.

⚠ Opgelet: Zorg ervoor dat de technische kenmerken van de nieuwe neonlichten dezelfde kenmerken hebben als de oude neonlichten.

Technische gegevens

Vermogen: 40W

Stroomvoorziening: 220- 240V ~ 50/60 Hz

Om eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Vispārīgi drošības padomi

Pirms ierīces pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet ekspluatācijas instrukcijas.

Rūpīgi izlasiet šo instrukciju, jo tā sniedz jums noderīgu drošības informāciju par uzstādīšanu, lietošanu un apkopi un palīdz izvairīties no neveiksmēm un iespējamām negadījumiem.

Izņemiet iepakojumu un pārliedzinieties, vai ierīce ir neskarta, īpašu uzmanību pievēršot barošanas kabelim. Iepakojuma elementiem (plastmasas maisiņi, polistirols utt.) nav jābūt pieejamiem bērniem, lai pasargātu viņus no bīstamiem avotiem.

Ieteicams neizmest šos iesaiņojuma materiālus sadzīves atkritumos, bet nogādāt tos attiecīgajā atkritumu savākšanas vai iznīcināšanas vietā.

Pirms ierīces pievienošanas pārliedzinieties, vai tīkla spriegums atbilst uz etiķetes norādītajiem datiem.

Ja kontaktdakša nav piemērota kontaktligzdai, ļaujiet to nomainīt tikai kvalificētam speciālistam.

Nekad nevelciet barošanas vadu, lai atvienotu ierīci no strāvas.

Pārliedzinieties, ka barošanas vads nekad nesaskaras ar karstām vai griešanas virsmām

Nelietojiet šo ierīci, ja barošanas vads ir bojāts. Bojājuma gadījumā tas jāmaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.

Pievienojiet šo ierīci tikai maiņstrāvai

Parasti nav ieteicams izmantot adapterus, kas satur vairākus spraudņus un / vai paplašinājumus; ja tie ir nepieciešami, lūdzu, izmantojiet tikai vienkāršus vai vairākus adapterus un paplašinājumus, ievērojot spēkā esošos drošības noteikumus, pārliedzinoties, ka uz vienkāršajiem adapteriem un paplašinājumiem norādītā jaudas absorbcijas robeža un uz vairāku adapteru marķētā maksimālā jaudas robeža netiek pārsniegta.

Šī ierīce ir paredzēta tikai tās īpašajam mērķim.

Jebkāda cita izmantošana ir jāuzskata par nepareizu un tādējādi bīstamu. Izgatavotājs nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies nepareizas, nepareizas vai nelikumīgas lietošanas dēļ.

Lai izvairītos no jebkāda apkures riska, ieteicams pilnībā atskrūvēt barošanas vadu un atvienot ierīci, ja to nelieto.

Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Lai aizsargātu pret elektriskās strāvas triecienu, neiegremdējiet vadu, kontaktdakšu vai citas ierīces daļas ūdenī vai citos šķidrumos.

Neturiet ierīci ar mitrām rokām

Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai, tādiem kā, lietūs, vējš, sniegs, krusa.

Nelietojiet ierīci sprāgstvielu, viegli uzliesmojošu materiālu, gāzu, degošas liesmas, sildītāju tuvumā.

Neļaujiet bērniem, invalīdiem vai visiem cilvēkiem bez pieredzes vai tehniskām iespējām lietot ierīci, ja viņi netiek pienācīgi uzraudzīti.

Cieša uzraudzība ir nepieciešama, ja jebkuru ierīci lieto bērni.

Pārliecinieties, ka bērni nespēlē ar šo ierīci.

Ja jūs nolemjat vairs nelietot ierīci, padariet to nelietojamu, izslēdziet un atvienojiet no strāvas

Visas bīstamās ierīces daļas atslēdziet un glabāiet bērniem nepieejamā vietā.

Daži brīdinājumi

Novietojiet elektrisko kukaiņu iznīcināšanas lampu uz stabilas virsmas, un, ja jūs nolemjat to pakārt, parūpējieties, lai tā būtu vismaz 240 cm augstumā no zemes.

Nenovietojiet elektrisko kukaiņu iznīcināšanas lampu uz viegli uzliesmojošiem priekšmetiem vai gāzes tuvumā, smēķējiet sprādzienbīstamas vielas vai tvaiku.

Nenovietojiet elektrisko kukaiņu iznīcināšanas lampu aizkaru, dušas / vannas, peldbaseina tuvumā vai mitrās vietās; Sargāt no siltuma avotiem, kas pārsniedz 50 ° C. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saule utt.)

⚠ Nelieciet rokas / pirkstus vai kādus priekšmetus aizsardzības režģī.

⚠ Neaizsedziet elektrisko kukaiņu iznīcināšanas lampu ar audumu vai citiem materiāliem; kas var būt ļoti bīstams un izraisīt ugunsgrēku.

Ja ierīce ir mitra, nelietojiet to, līdz tā ir pilnīgi sausa.

Neaiztīciet elektrisko kukaiņu iznīcināšanas lampu ar mitrām rokām.

Nevelciet barošanas vadu, lai atvienotu ierīci no strāvas.

Vienmēr atvienojiet elektrisko kukaiņu iznīcināšanas lampu, ja tā ir jāpārvieta, jātīra, jāmontē vai jāizjauc ierīce.

Produkts un piederumi A attēls

1. Slēdzis
2. Piekarināmā ķēdīte
3. 2 neona lampu lampas (20W)
4. Noņemama kukaiņu savākšanas paplāte
5. Tālvadības pults

Lietošana

Ievietojiet kukaiņu iznīcināšanas lampu, ievērojot instrukcijas, kas norādītas iepriekšējā punktā.

Ja plānojat iekarināt ierīci, piestipriniet piekāro ķēdi, ievietojot karabinus divos āķos, kas izvietoti abos sānu galos (esiet piesardzīgs, jo āķi ir jāpaceļ).

Ievietojiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

Ieslēdziet kukaiņu iznīcināšanas lampu, pārslēdzot slēdzi uz "I".

Ja jūs nolemjat izmantot tālvadības pulti, iestatiet slēdzi pozīcijā "II".

Neona lampas iedegsies, un šādā veidā kukaiņus pievilks izstarotā ultravioletā gaisma, tie lidos uz metāla režģi spriegumā ierīces iekšpusē, paliekot pilnā gaisotnē. Pilnveidotie kukaiņi iekrītīs kukaiņu savākšanas paplātē.

Pēc lietošanas beigām izslēdziet kukaiņu iznīcināšanas lampu, pārslēdzot slēdzi uz "0" vai izmantojot atbilstošo tālvadības pults pogu.

Tīrīšana un kopšana

Pirms tīrīšanas un / vai apkopes darbu sākšanas izslēdziet ierīci un atvienojiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.

Noņemiet kukaiņu savākšanas paplāti. Iztukšojiet to un mazgājiet to ar ziepjūdeni. Pirms nomainīšanas paplāti rūpīgi izžāvējiet.

Uzmanīgi notīriet iekšējo metāla režģi ar mīkstu suku, lai noņemtu visus pievilinātos kukaiņus. Notīriet ārējo režģi, izmantojot viegli mitru mīkstu drāniņu.

Iekšējā režģa tīrīšanai nelietojiet metāla priekšmetus, lai to nesabojātu.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī un / vai citos šķidrumos.

Pirms atkal ieslēdzat ierīci, pārliecinieties, vai visas detaļas ir pilnīgi sausas.

Nomainiet UV neona lampas

Lai nomainītu UV neona lampas, rīkojieties šādi:

Izslēdziet un atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Ar galvas skrūvgrieža palīdzību noņemiet četras skrūves, kas atrodas kukaiņu iznīcināšanas lampas režģa augšpusē.

Noņemiet divus ārējos aizsardzības režģus.

Nomainiet mēģenes.

Salieciet atpakaļ kukaiņu iznīcināšanas lampu.

⚠ Uzmanību: Pārliecinieties, vai jauno neona lampu tehniskajiem parametriem ir tādas pašas īpašības kā izsmeltiem.

Tehniskie dati

Jauda: 40W

Barošanas avots: 220–240 V ~ 50 / 60Hz

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta beperi.

E-pasts assistenza@beper.com kuri pārsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

YOU MIGHT ALSO LIKE

Air cooler

Cod.: P206RAF100

3 fan speeds

3 operating modes: normal, natural, sleep

12H timer

Automatic horizontal swing mode

Adjustable front flaps

LED display with touch screen control panel

6L water tank

Remote control included



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

